
CURSOS EN ESPAÑOL OTOÑO 2017

¡Mejora tus habilidades!

¡Aprende algo nuevo!



U **Union
County
College**

*Transformando nuestra comunidad...
Un estudiante a la vez*

**CONTINUING
EDUCATION**

Para una vida mejor

Cursos en Español

Para mayor información o para registrarse para las clases en español llamar al (908) 709-7600.

Registración

La Registración es fácil, pero regístrese temprano para evitar decepciones! Los cursos se llenan rápido y algunos tienen matrícula limitada. Las registraciones son aceptadas hasta que el curso comienza, si el espacio está disponible. Por favor asegúrese de proveer un número de teléfono al cual podamos contactarlo en caso de cancelación de la clase.

- **En Línea (a través del Internet).** Ya no necesita esperar en líneas o enviar su registración a través del correo. El nuevo sistema de registración en línea (a través del Internet) es fácil y conveniente. Regístrese para sus clases desde cualquier lugar a través de una computadora. Visite nuestro lugar del web para más detalles: www.ucc.edu/continuing-and-professional-education-and-workforce-development/continuing-education/instant-enrollment/
- **En Persona.** Visite nuestra página del Internet www.ucc.edu/continuing-education/instant-enrollment para información sobre nuestro horario de oficina.
- **El pago** puede hacerse con cheque, giro postal, o tarjeta de crédito (Visa, Mastercard, American Express, Discover) Pagos en efectivo son aceptados solamente en el departamento de cuentas del estudiante (Student Accounts). Complete una registración en la oficina de Continuing Education, y luego usted será enviado a la oficina de cuentas al estudiante.
- **Por Correo** use la registración que se encuentra en este folleto. Una forma es requerida para cada persona que se registre. Fotocopias son aceptadas. Envíe su registración con cheque, giro postal a: Continuing Education, Union County College 1033 Springfield Avenue, Cranford, NJ 07016
- **Matrícula y Honorarios:** Toda la información de matrícula y honorarios está incluida en la descripción del curso e incluye un honorario de \$10 por proceso de registración que no es reembolsable. El departamento de Continuing Education no acepta Ayuda Financiera (Financial Aid)

Retiros y reembolsos:

- Para retirarse de un curso, usted debe notificar a la oficina de Continuing Education por escrito o en persona inmediatamente. Se le requerirá llenar una forma de retiro. Reembolsos (menos los \$10 por proceso de registración por curso) serán procesados de la siguiente manera:
- Con notificación por escrito recibida 5 días antes de la primera clase—100%

Mal tiempo y otras emergencias:

En el caso de que Union County College cancele o retrase sus operaciones debido al mal tiempo u otras emergencias, el Departamento de Mercadeo y Comunicaciones le informará a los siguientes medios de comunicación sobre el cierre:

- Radio 1010WINS (am) o entre a www.1010wins.com
- El canal 2—WCBS TV News

Cuando un cierre de emergencia sea declarado, un anuncio será mostrado prominentemente en la página de web de Union County College.

Programas de Computadora

Introducción a la Computación (8 hrs)

AECE 020 Sec 260		\$149
Sáb	10/14-10/21	8:30 a.m.-12:30 p.m.
Elizabeth		

Ventanas 10 (8 hrs)

AECE A22 Sec 260		\$149
Sáb	10/28-11/04	8:30 a.m.-12:30 p.m.
Elizabeth		

Microsoft Word 2016, Básico (8 hrs)

AECE A24 Sec 260		\$149
Sáb	11/11-11/18	8:30 a.m.-12:30 p.m.
Elizabeth		

Cuidado de Niños

CUIDADO DE NIÑOS

Directora del Programa: Nilda Gaud
(908) 380-8483;

Email: Gaud@ucc.edu

¿Usted disfruta trabajar con niños? Si desea desarrollar sus habilidades como proveedor(a) del cuidado de niños, este certificado de multi-cursos lo preparará para ser un verdadero profesional del cuidado de niños, y le puede dar la opción de trabajar con otros en una facilidad de cuidado de niños o establecer su propio negocio.

- AEDE A81—Cuidado de Niños: Los Fundamentos—Parte 1 (30 hrs)
- AEDE B81—Cuidado de Niños: Los Fundamentos—Parte 2 (30 hrs)
- AEDE A82—Cuidado de Niños: Prácticas Profesionales—Parte 1 (30 hrs)
- AEDE B82—Cuidado de Niños: Prácticas Profesionales—Parte 2 (30 hrs)

Este certificado de 120 horas puede ser usado para los requisitos del CDA.

Los cursos tienen que ser tomados en orden. La parte 1 debe ser tomada antes de la parte 2.

- AEDE 083—CDA preparación del portafolio (30 hrs)

Cuidado de Niños: Los Fundamentos (30 hrs)

Conviértase en un profesional del cuidado de niños instruido y mejor capacitado. Tópicos incluirán crecimiento y desarrollo de los niños, cuidado general de la salud, nutrición, actividades educativas, juegos, y normas de seguridad del niño.

Parte 1			
AEDE A81 Sec 276		\$225	
Lun, Mié	9/18-10/18		6:00-9:00 p.m.
Elizabeth			

Parte 2			
AEDE B81 Sec 276		\$225	
Lun, Mié	10/23-11/27		6:00-9:00 p.m.
(no class 11/22)			
Elizabeth			

Union County College no discrimina y prohíbe la discriminación, como lo requieren las leyes estatales y federales, en todos sus programas y actividades, incluyendo el empleo y el acceso a las carreras y programas técnicos.

Cuidado de Niños: Practicas Profesionales (30 hrs)

Conviértase en un profesional del cuidado de niños instruido y mejor capacitado. Prepárese para una posición de supervisión en este repaso del medio ambiente de un centro de cuidado de niños el cual cubre las pautas para los manuales del estado, procedimientos para establecer un centro de cuidado de niños, técnicas para la entrevista y cómo preparar su “resume.”

Parte 1
 AEDE A82 Sec 186 \$225
 Mar, Jue 9/19-10/19 6:00-9:00 p.m.
 Cranford

Parte 2
 AEDE B82 Sec 186 \$225
 Mar, Jue 10/24-11/28 6:00-9:00 p.m.
 (no class 11/23)
 Cranford

Activo o Hiperactivo (20 hrs)

Este curso se aplica a preescolar y este curso presenta estrategias para interactuar con niños en edad escolar y ayudar a los niños cuyos niveles de actividad son excesivas. Identificación de rasgos de niños alertas activos y técnicas de orientación positiva. Los estudiantes aprenderán razones detrás de comportamientos problemáticos de los niños, mediante el examen de las características de los niños activos y aquellos que están etiquetados como ADD o ADHD. Los estudiantes aprenderán a reconocer y apreciar cualidades únicas de cada niño, maneras de interactuar en forma útil con niños cuyos comportamientos son difíciles y maneras de proporcionar el amor, afirmación y aceptación que estos niños necesitan. Este curso es para estudiantes que están tomando CDA o han tomado CDA.

AEDE 197 Sec 226 \$185
 Mar 9/19-11/21 6:00-8:00 p.m.
 Elizabeth

CDA Portfolio Preparación (30 hrs)

Este curso le proveerá con la información necesaria para construir su “Portafolio CDA.” Usted debe de haber completado las 480 horas de experiencia profesional en un centro de aprendizaje o jardín antes de participar en este curso. Además, debe tener buena alfabetización y ortografía. El requisito educacional de 120 horas para obtener su CDA puede satisfacerse al completar nuestro programa de certificado “Children’s Care-Giver.” Usted aprenderá a construir las seis composiciones requeridas para la evaluación del Concilio. También le proveeremos con información sobre cómo recopilar documentaciones adicionales requeridas para el portafolio. Finalmente lo prepararemos para el examen oral y escrito dado por un representante del concilio de CDA. En “Union County College” lo preparamos para cumplir con todos los requisitos del Concilio para poder solicitar el examen. El Concilio de Washington, D.C. después de recibir su solicitud la examinará y ellos le otorgarán la certificación CDA.

AEDE 083 Sec 260 \$225
 Sáb 9/30-12/09 9:30 a.m.-12:30 p.m.
 (no clase 11/25)
 Elizabeth

AEDE 083 Sec 136 \$225
 Mié 9/20-11/29 6:00-9:00 p.m.
 (no class 11/22)
 Cranford

GED (Preparación)

GED (48 hrs)

Aumente sus habilidades y desarrolle un programa fiable de estudio en las 4 areas requeridas para obtener su GED: Razonamiento a través de Artes del lenguaje; matemáticas razonamiento; ciencia; y estudios sociales. Usted debe estar preparado para trabajar en la casa así como en clase. Aprenda dónde se ofrece el examen y estrategias para aumentar sus oportunidades de éxito. Los cursos están disponibles en dos niveles.

Para su conveniencia, todos los libros y materiales requeridos, están disponibles en la librería del colegio. La preparación en español para el examen de equivalencia (GED) está disponible en Elizabeth Union County College.

AETE 124 Sec 270 \$329
 Lun, Mié 9/18-12/11 9:30-11:30 a.m.
 (no clase 11/22)
 Elizabeth

AETE 124 Sec 286 \$329
 Mar, Jue 9/19-12/12 6:30-8:30 p.m.
 (no class 11/23)
 Elizabeth

**Regístrese en Linea
 (a través del Internet)
 ¡Fácil y conveniente!**

**www.ucc.edu/
 continuing-education/
 instant-enrollment**

Adult Registration Form

Please print clearly and complete all sections

STUDENT DATA

Last Name _____ First Name _____ MI _____

Street Address (including apartment number) _____

City/Town _____ State _____ Zip _____ Telephone (____) _____
 Home Work Cell

E-mail Address _____ Signature of Authorization _____
I hereby certify that the information on this form is accurate and true.

Student ID Number _____ Gender: Male Female Date of Birth (MM/DD/YYYY) _____

CAMPUS PARKING

- I decline campus parking
- I wish to have a permit for parking in Cranford
(Complete the information below and add \$10 parking fee)
- I wish to have a permit for parking in Elizabeth
(Complete the information below and add \$65 parking fee)

License Plate Number _____ State _____

Year, Make and Model of Car _____

*You must pick up your parking permit at the Public Safety Office,
at which time you will be required to show a current vehicle registration.*

The following questions are required by the U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Title VI of the Civil Rights Act. Completion is voluntary.

- Sex:** Male Female
- Ethnicity:** Hispanic Non Hispanic
 Declined to Identify
- Race:** American Indian/Alaskan Native
 Asian
 Black/African American
 Native Hawaiian/Pacific Islander
 White
 Declined to Identify

COURSE SELECTIONS AND FEES

Please enter your course selections

Course Code-Number	Section Number	Course Title	Start Date (MM/DD/YY)	Course Fee

OFFICE USE ONLY	Pay Code _____ Amount _____	Parking Fee (if applicable)
	Date _____ Cashier _____	

Make checks payable to **Union County College** and mail to:
Continuing Education, Union County College, 1033 Springfield Avenue, Cranford NJ 07016-1599
Phone (908) 709-7600 • Fax (908) 709-7070 • Email coned@ucc.edu



NOTICES

Students are responsible for being aware of and following the Code of Conduct found in the Union County College Student Handbook, available at www.ucc.edu/go/handbook.

Participants using the College Fitness Center are required to be in good physical condition without an impairment or ailment that would prevent them from engaging in active or passive exercise that would be harmful to their health, safety, comfort or physical condition. All participants should have their physician's approval to use the Fitness Center. Participants using the College Fitness Center facilities, services, programs or equipment do so at their own risk.

Union County College does not discriminate and prohibits discrimination, as required by state and/or federal law, in all programs and activities, including employment and access to its career and technical programs.